RAPPORTS.

M. MACKENZIE met devant la Chambre, par ordre de Son Excellence le Gouverneur-Général, un rapport général du ministère des Travaux Publics, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1876.

M. L'ORATEUR met devant la Chambre le rapport du bibliothécaire de la Chambre des Communes sur l'état de la bibliothèque du Parlement, et il en est donné lecture.

COMPTE-RENDU OFFICIEL DES DÉBATS.

Sir JOHN A. MACDONALD—Le gouvernement a-t-il ou se propose-t-il de prendre des mesures à l'effet d'obtenir un compte-rendu officiel des débats de la session?

M. MACKENZIE—Il n'a été pris aucune mesure, mais il est à la discrétion de la Chambre de décider à cet égard. Le comité des débats n'ayant pu faire rapport à ce sujet l'année dernière que lorsque la Chambre se trouvait à peine avec un quorum, ce rapport n'a pu être discuté; il a suffi, pour cela, de l'objection d'un seul député. Le gouvernement est d'avis de la sser cette question à l'initiative de la Chambre.

Sir JOHN A. MACDONALD—J'espère que le premier ministre saura exercer sa grande influence sur la Chambre de manière à favoriser le pays d'un compte-rendu fidèle de nos

débats.

M. BOWELL—Le comité avait arrêté un rapport, mais c'est parce que son président a négligé de le présenter à temps qu'il n'a pas été adopté. Si quelqu'un est blâmable, ce n'est pas le comité, mais bien son président.

M. CAUCHON—J'ai mis le rapport immédiatement devant la Chambre et ne suis nullement responsable du retard apporté à sa prise en considéra-

tion.

La Chambre s'ajourne à quatre heures.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Vendredi, 9 février 1876.

L'ORATEUR prend le fauteuil à trois heures.

M. LE JUGE LORANGER. - PÉTITION

M. MOUSSEAU présente la pétition de M. le Juge Loranger niant la vérité des accusations contenues dans la pétition de François X. A. Biron et autres, présentée contre lui durant la dernière session; exprimant son désir de se soumettre à une enquête et son intention d'en demander une, si la pétition est reprise; et demandant d'avance qu'il soit entondu devant la Chambre dans le cas où de nouvelles procédures seraient prises.

RAPPORTS.

M. BLAKE met devant la Chambre, par ordre de Son Excellence le Gouverneur-Général, le rapport de l'honorable ministre de la Justice concernant

les pénitenciers.

M. SMITH met devant la Chambre, par ordre de Son Excellence le Gouverneur-Général, le neuvième rapport annuel du département de la Marine et des Pêcheries pour l'année expirée le 30 juin 1876,—aussi un supplément (No. 1) de ce rapport consistant en une liste des phares sur les côtes, les rivières et les lacs du Canada, le 31 décembre 1876.

M. BURPEE met devant la Chambre, par ordre de Son Excellence le Gouverneur-Général, les Tableaux du Commerce et de la Navigation du Canada pour l'année expiré le 30 juin 1876.

ADRESSE EN RÉPONSE AU DISCOURS DE SON EXCELLENCE.

La Chambre procède à la prise en considération du discours de Son Excellence à l'ouverture de la session.

M. GUTHRIE (Wellington Sud)— J'ai l'honneur de proposer les résolutions en réponse au discours du Trône.

Comme nouveau député et ayant à traiter de sujets d'une grande importance pour le pays, je ne saurais entrer en matière sans solliciter l'indulgence de la Chambre; mais, avant tout, qu'il me soit permis de dire que l'on devrait avancer davantage l'époque de la réunion du Parlement, afin que ses travaux puissent être terminés avant le printemps.

Quant au voyage du Gouverneur-